

# Eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaannik Namminersorlutik oqartussat nalunaarutaat

Matumuuna nalunaarutigineqarpoq eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 11 6. juni 2016-imeersoq allannguuteqarluni, Inatsisartut inatsisaat nr. 25, 28. november 2019-imeersup malitsigisaanik.

## Kapitali 1

### Atuuffia

§ 1. Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut ilaapput eqqumiitsulioriaatsit makku iluanni ingerlatat:

- 1) Illussanik titartaaneq.
- 2) Assilissanik eqqumiitsuliorneq.
- 3) Filmiliorneq.
- 4) Assassukkanik eqqumiitsuliat ilusilersuinerlu.
- 5) Atuakkiorneq.
- 6) Niperlorsorneq.
- 7) Isiginnaartitsineq.

*Imm. 2.* Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut ilaapputaaq eqqumiitsulioriaatsit allat iluanni ingerlassat eqqumiitsulioriaatsinut taaneqartunut sanilliunneqarsinnaasut.

*Imm. 3.* Eqqumiitsulioriaatsinut illussanik titartaanermut aamma assassukkanik eqqumiitsulianut ilusilersuinernullu atatillugu taamaallaat pineqartut eqqumiitsuliornermut sammisortai pineqarput.

*Imm. 4.* Eqqumiitsulioriaatsimut assilissanik eqqumiitsuliornermut atatillugu pineqarput assilissanik qalipaanerup, grafikkip, titartaanerup, mixed mediap, ikkussuinerup (installation), qiperuinerup videoliornerullu iluanni eqqumiitsulioriaatsit.

*Imm. 5.* Eqqumiitsulioriaatsimut filmiliornermut atatillugu pineqarput filmiliat suulluunniit qanoq immiunneqarnerat saqqummersinneqarnerallu apeqqutaatinnagit, taakkununga ilanngullugit filmit assineersut videogrammillu, TV-kut aallakaatitat pinnagit.

*Imm. 6.* Eqqumiitsulioriaatsimut atuakkiornermut atatillugu pineqarput atuakkat taallalluunniit tusarnersuliat, taallatut pinnagu allatat, taallat misigissutsinut tunngasut, isiginnaagassiat pissanganartuliat, meeqqanut inuusuttunullu atuakkiat aamma atuakkiat nalinginnaasumik kulturimut tunngasut suliamullu tunngatillugu atuakkiat.

*Imm. 7.* Eqqumiitsulioriaatsimut nipilersornermut atatillugu pineqarput aaqqissuussamik nipiklut pilersitat erinarsorneqartut imaluunniit nipilersuummik saqqummiunneqartut. Nipilersugassiorneq

(nipilersugassanik pilersitsineq) nipilersornermut tunngasunut ilaatinneqassaaq.

*Imm. 8.* Eqqumiitsulioriaatsimut isiginnaartitsinermit atatillugu pineqarput isiginnaartitsinikkut ingerlatsinerit tassaasut isiginnaartitsineq, opera, ballet, qitik, performance allatigullu eqqumiitsuliorluni isiginnaartunut saqqummiinerit.

## Kapitali 2

### *Akisussaaffiit suliaassallu agguannerat*

**§ 2.** Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq aamma kalaallit eqqumiitsuliaat nunani allani siuarsassavaat, sapinngisamillu innuttaasut annertuumik tamatigoortumillu kalaallit eqqumiitsuliaannut nunanillu allanit eqqumiitsuliornikkut ingerlatanut periarfissaqarnissaat qularnaassallugu.

*Imm. 2.* Kalaallit eqqumiitsuliaattut isigineqarput suliat eqqumiitsuliortunit kalaallinit suliarineqarsimasut imaluunniit eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq eqqumiitsuliortunit kalaallinit ingerlanneqartoq. *Imm. 3.* Eqqumiitsuliortut kalaallisut isigineqarput, eqqumiitsuliortut Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugallit.

**§ 3.** Naalakkersuisut Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu pisussaaffitik maleruarumallugit, eqqumiitsuliornikkut ingerlatsinermit tamatumalu saqqummiunnissaanut aningaasatigut tapiissuteqartassapput, tak. §§ 8-11.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu pisussaaffitik maleruarumallugit aammattaaq:

- 1) init sinaakkutissallu timitalit allat pissarsiarinissaannut peqataasinnaapput, tak. §§ 6-7,
- 2) init sinaakkutissallu timitalit atugassanngortissinnaavaat, tak. §§ 6-7,
- 3) suliamut atatillugu siunnersuisartoqartitsinnaapput, aamma
- 4) ilinniarnissat, ingerlaqqilluni ilinniarnissat ilinniaqqinnissallu naapertuuttut neqeroorutigisinnaavaat.

**§ 4.** Kommunalbestyrelsip kommunimi eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq siuarsassavaa, sapinngisamillu innuttaasut annertuumik tamatigoortumillu kalaallit eqqumiitsuliaannut nunanillu allanit eqqumiitsuliornikkut ingerlatanut periarfissaqarnissaat qularnaassallugu.

**§ 5.** Kommunalbestyrelsip Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu pisussaaffini maleruarumallugit, init sinaakkutissallu tigussaasut allat atugassanngortissavai, aamma init sinaakkutissallu tigussaasut allat naapertuuttut pissarsiarinissaat peqataaffigisinnaavaa tak. §§ 6-7.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu pisussaaffini maleruarumallugit aammattaaq aningaasatigut tapiissuteqarsinnaavoq allatullu iliorluni eqqumiitsuliornikkut ingerlatsinerup isumaginissaa saqqummiunnissaalu kaammattuiffigalugu, tak. §§ 8-11.

## Kapitali 3

### *Ingerlatsineq tapiiffigineqarsinnaasoq tapeeriaatsillu*

*Sinaakkutissat tigussaasut*

**§ 6.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi illut, init sinaakkutissallu tigussaasut allat eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut imaluunniit eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerup saqqummiunnissaanut atorineqartut sanaartornerinut, nutarternerinut ingerlannerinullu tapiissuteqarsinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit init aqqummersitsiviit, filmertarfiit, isiginnaartitsisarfiit, init sungiusarfiit aamma ataatsimiittarfiit katersortarfillu.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi allalluunniit illut, init sinaakkutissallu tigussaasut allat eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut imaluunniit eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerup saqqummiunnissaanut atorineqartut sanaartornerinut, nutarternerinut ingerlannerinullu tapiissuteqarsimappata, Naalakkersuisut tapiissutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit utertissinnaavaat.

**§ 7.** Illut, init sinaakkutissallu tigussaasut allat eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut imaluunniit eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerup saqqummiunnissaanut atorineqartut sanaartornerinut, nutarternerinut ingerlannerinullu tapiisarneq pillugu Naalakkersuisut kommunalbestyrelsi isumasiorlugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit akisussaaffiit suliaassallu agguannarat, tapiinissamut piumasaqaatit atugassarititaasullu, qinnuteqarnermi periusissat, naatsorsuutit kukkunersiuinerlu. Eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq tamatumalu saqqummiunnera

**§ 8.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi makkununga tapiisinnaapput:

- 1) eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerup ingerlanneranut, tamatumunnga ilanngullugit angalanernut aningaasartuutit matussusernissaannut aamma ineqarnermut aningaasartuutitut,
- 2) eqqumiitsuliorluni suliat inerisarnerinut suliarinerinullu, tamatumunnga ilanngullugit eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut atortussat aamma
- 3) eqqumiitsuliornermik ingerlatat saqqummersinnissaannut siammaannissaannullu.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu tapiissutit, tapiissutit tigunissaannut piumasaqaatit piviusunngortinneqarpata tapiisoqarumaarneranik qularnaveeqqusiinertut tunniunneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut saqqummiinermullu tapiinissamut malittarisassanik aalajangersaassapput, tamatumunnga ilanngullugit tapiiffigineqarsinnaasut killilersornerat, tulleriiaarinissamut piumasaqaatit, tapiissutit suussusii annertussusiilu, tapiinissamut piumasaqaatit, tapiinermi atugassarititat, qinnuteqaatinut piumasaqaatit, periusissat, allaffissornikkut aqutsineq aamma naammagittaalliorneq.

**§ 9.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi kalaallit eqqumiitsuliaannik pisiortorsinnaapput, takussutissatut katersugaateqalernissaq siunertaralugu aamma inissaq tamanit tikinneqartoq pinnersarumallugu.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut kalaallit eqqumiitsuliaannik pisiortornissaq pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit agguassineq, piginnittuunermet tunngasut aserfallatsaaliinerlu.

**§ 10.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi inissap tamanit tikinneqartartup pinnersarnissaa siunertaralugu kalaallit eqqumiitsuliaannik suliaqartitsisinnaapput (eqqumiitsuliat suliaqqiissutit).

*Imm. 2.* Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi inissap tamanit tikinneqartartup pinnersarnissaa

siunertaralugu eqqumiitsulianik suliaqartitsinngikkaluarlutik suliniutinik allanik aallartitaqarsinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit siunnersuusiortitsineq, isumassarsiortitsineq, unammisitsinerit aamma inissami tamanit tikinneqartartumi eqqumiitsulianut suliaassatut pilersaarutaareersunut tapiissuteqarneq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut eqqumiitsuliat suliaqartitsineq suliniutinik allanik aallartitaqarsinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit agguassineq, piginnittuunermut tunngasut aserfallatsaaliinerlu.

**§ 11.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermut suliaat pisortanut suliffeqarfinnullu saqqummersitassatut atukkiunneqarsimatillugit taakkununga akissarsiaqartitsinissaq pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit suliat akissarsissutigineqarsinnaasut killilersornerat, akissarsiassat naatsorsornerat akissarsiallu tunniunneqarnerat.

#### **Kapitali 4**

##### *Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerneqarnerat tunngaviit*

**§ 12.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerneqarnerat tapiissutaat sallerpaatillugu nuna tamakkerlugu aamma inuussutissarsiutigalugu eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerneqarnerat atorineqassapput.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsen eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerneqarnerat tapiissutaat sallerpaatillugu najukkami eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerneqarnerat atorineqassapput.

**§ 13.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsen eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerneqarnerat tapiissassapput eqqumiitsuliornermik pitsaassutsip piginnaaneqassutsillu nalilerneqarnerat tunngavigalugu.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut tapiissutinik tunniussinerminni aammattaaq sapinngisaq naapertorlugu makku ilaatinniassavaat:

- 1) eqqumiitsuliornermik § 1-imu taaneqartut iluanni eqqumiitsuliornermik saqqummeeriaatsillu tamaasa,
- 2) eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq eqqumiitsuliornermik arlalinnik akimuisoq,
- 3) eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq meeqqanik inuussutinnillu peqataatitsisoq imaluunniit meeqqanik inuussutinnillu saaffiginnittoq, aamma
- 4) nunami tamarmi eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq sumiiffinnut assigiinngitsunut siammaassisoq.

#### **Kapitali 5**

##### *Aningaasalersuineq allaffissornikkullu aqutsineq*

**§ 14.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerneqarnerat tamatumalu saqqummiunneranut tapiissutaat aningaasanut inatsimmi tamatumunnga aningaasaliissutitut aalajangersarneqartut iluanni pisassapput.

*Imm. 2.* § 16 a naapertorlugu aningaasaateqarfinnik pilersitsisoqarpat aningaasaateqarfik tapiissutinik, kingornussanik tunissutinillu Nunatta Karsianuunngitsaq pissarsisinnaassaaq.

**§ 15.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerneqarnerat tamatumalu saqqummiunneranut tapiissutaannik allaffissornikkut aqutsineq Naalakkersuisut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit

Namminersorlutik Oqartussat ataanni pisorta qarfinnut suliffe qarfinnulluunniit allanut isumagisassanngortissinnaavaat.

**§ 16.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut tamatumalu saqqummiunneranut tapiissutaannik allaffissornikkut aqutsinermi suliaassat tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit isumaginissaannut siunnersuisartoqatigiinnik, ataatsimiititalianik assigisaannillu Naalakkersuisut pilersitsisinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut siunnersuisartoqatigiit, ataatsimiititaliat assigisaasalu Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut tamatumalu saqqummiunneranut atatillugu tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Naalakkersuisut tapiissutaannik allaffissornikkut aqutsisussat siunertaat, suliaasaat, katitigaanerat suliaasaallu pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, tamatumunnga ilanngullugu allattoqarfittut suliaassat.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut siunnersuisartoqatigiit, ataatsimiititaliat assigisaasalu Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut tamatumalu saqqummiunneranut atatillugu tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Naalakkersuisut tapiissutaannik allaffissornikkut aqutsisussat aammattaaq allanik suliaassaminut attuumassuteqartunik suliaqarnissaat pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tamatumunnga ilanngullugu eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq pillugu apeqqutini siunnersuinissaq.

**§ 16 a.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik tamakkuninngalu siammarterinermik ingerlatsisunut tapiissutissaannik tamakkiisumik tamakkiisuunngitsumilluunniit aningaasaateqarfimmik isumaginittussamik pilersitsisinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut siunertat, suliaassat, inissitsiterineq atuunnerlu pillugit malittarisassanik sukumiinerusunik aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugit akissarsianut, aningaasaliinernut allatseqarnikkullu siunnersuisoqatigiinnik, ataatsimiititalianik assigisaannillu sullissinerit tamakkiisumik tamakkiisuunngitsumilluunniit Naalakkersuisut eqqumiitsulianik ingerlatsisunut tapiissutaannik tamakkuninnga siammarterisunut tunngatillugu suliaassanik isumaginnissinnaasunik.

*Imm. 3.* Aningaasaateqarfiup Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsisunut tamakkuninngalu siammarterisunut tapiissutaannik tamakkiisumik amakkiisuunngitsumillu isumaginnittup suliaassai pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, aamma suliaassanik allanik suliaassanik isumagisanut attuumassuteqartunik isumaginittussamut, tassunga ilanngullugit eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerit pillugit apeqqutini siunnersuisarnerit.

**§ 17.** Pisortat ingerlatsineranni suliaassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni aamma pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 16-imi aalajangersakkat siunnersuisartoqatigiinnut, ataatsimiititalianut assigisaannullu aamma § 16 a-mi aningaasaateqarfimmut taaneqartumut atuutissapput, taakku Inatsisartut inatsisaat manna malittarisassallu taanna malillugu atuutinneqalersut naapertorlugit aalajangiisinnaatitaalersinneqarpata.

## Kapitali 6

### Naatsorsuutit kukkunersuinerlu

**§ 18.** Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut saqqummiinermulluunniit taperneqartut, tapit siunertamut aningaasaliiffigineqartumut atorneqarsimanerat ilumoornerarlugu nalunaarutigissavaat, tamannalu pillugu qinnuigineqarunik uppersaasissallugu.

*Imm. 2.* Tapiissutit atorneqarsimanerat pillugu ilumoorneraalluni nalunaaruteqarnissaq uppersaasiinissarlugu pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik alajangersaasinnaapput, taakkununga ilanngullugit naatsorsuineq kukkuneruinerlu.

**§ 19.** Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut saqqummiussinermullu tapiissuteqarnissamik ilimasaarut tunuartinneqarsinnaavoq, tapiissutillu tunniunneqartut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit uterteqquneqarsinnaallutik, qinnuteqartoq eqqunngitsunik paasisutissiisimappat, tapiinissamut piumasaqaatit piviusunngortinneqanngippata imaluunniit tapiissutit siunertamut aningaasaliiffigineqartumit allaanerumut atorneqarsimappata.

*Imm. 2.* Tapiissutit unitsinneqarneri utertinnissaallu pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 7**

### *Maalaaruteqarneq*

**§ 20.** Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu imaluunniit maleruagassani manna naapertorlugu aalajangersarneqartuni Naalakkersuisut Kommunalbestyrelsillu aalajangiineri allaffissornikkut oqartussaasumut allamut maalaarutigineqarsinnaanngillat.

*Imm. 2.* Siunnersuisartoqatigiit, ataatsimiititaliat assigisaasalu Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut tamatumalu saqqummiunneranut tapiissutaannik 4 allaffissornikkut aqutsinermi suliaassanik tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit isumaginnittut, tak. § 16, aamma aningaasaateqarfimmit Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut tamatumalu saqqummiunneranut tapiissutaannik allaffissornikkut aqutsinermi suliaassanik tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit isumaginnittut, tak. § 16 a, aalajangiineri allaffissornikkut oqartussaasumut allamut maalaarutigineqarsinnaanngillat. Aalajangiinerit inatsisitigut killiliussanut tunngatillugit maalaarutit Naalakkersuisunut saqqummiunneqarsinnaapput, aalajangiinerup ullulernerqarneraniit kingusinnerpaamik sapaatit akunnerisa sisamat qaangiunnerani.

## **Kapitali 8**

### *Misileraalluni aaqqissuussinerit*

**§ 21.** Naalakkersuisut immikkut pisoqartillugu, utaqqiisaasumik aaqqiinertut, Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat sanioqqussinnaavaat, Inatsisartut inatsisaata atuuffiani misileraalluni ingerlatsinissap siuarsarnissanut pisariaqartutut isigineqartumik annertussusilimmik.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut misileraalluni ingerlatsinernut, tak. imm. 1, tapiissuteqarsinnaapput.

## **Kapitali 9**

### *Nakkutilliineq*

**§ 22.** Naalakkersuisut kommunalbestyrelsit inatsimmik ingerlatsinerat nakkutigissavaat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut paasissutissanik inatsit naapertorlugu suliasamik suliarinninissaannut pisariaqartutut isigineqartunik kommunalbestyrelsit piumaffigisinnaavaat.

**§ 22 a.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsisunut tamakkuninngalu siammarterisunut tapiissutaanni tapiissutininik aqutsineq tamakkiisumik tamakkiisuunngitsumillu siunnersuisoqatigiinnut, ataatsimiititalianut assigisaannulluunniit imaluunniit aningaasaateqarfimmik, § 16, imm. 1 aamma § 16 a, imm. 1 takukkit, Naalakkersuisut aqutsinermik nakkutilliisuusinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut imm. 1-imi siunnersuisoqatigiit, ataatsimiititaliat assigisaallu aamma imm. 1-imi aningaasaateqarfik pillugu paasissutissat, nakkutilliinermit pisariaqartinneqartutut isigineqartut tunniunneqarnissaat piumasarisinnaavaat.

## **Kapitali 10**

### *Atuutilernera*

**§ 23.** Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2017-imi atuutilerpoq.

---

Inatsisartut inatsisaat nr. 25 28. november 2019-imeersoq (Eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq tamassuminngalu siammarterinermit aningaasaateqarfimmik tapiissutininik aqutsisussamik pilersitsinissamut inatsisitigut tunngavissat)<sup>[1]</sup> imannak atuutilersitsinermit aalajangersakkamik imaqarpoq:

## **§ 2**

Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2020-mi atuutilerpoq.

*Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, ulloq 4. februar 2020*

Lone Nukaaraq Møller

/

Claus Kleemann

<sup>[1]</sup> Inatsimmi allanngineq § 14, imm. 2, § 16 a, § 17, § 20 imm. 2 aamma § 22 a-mut tunngasuupput.

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut